



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreuzt, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 07/2014

Mittwoch, 12. Februar 2014



### Redaktionsschlussänderung wegen Fasnacht

Der Redaktionsschluss für KW 9 wird von Montag, 24.02.2014 auf **Freitag, 21.02.2014, 10.00 Uhr** vorverlegt.

Der Redaktionsschluss für KW 10 wird von Montag, 03.03.2014 auf **Freitag, 28.02.2014, 10.00 Uhr** vorverlegt.

### Fundbüro

1 Handy, gefunden am 06.02.2014 auf dem Weg zum Parkplatz Hausmatte

### Pferdeschlittenrennen in St. Märgen

Der Reit- und Fahrverein St. Märgen veranstaltet am Sonntag, 16.02.2014 ab 13 Uhr das alljährliche Pferdeschlittenrennen auf dem Sportplatz / Schwarzwaldhalle in St. Märgen. Die Fahrer werden ihre Ein- oder Zweispänner schnell und geschickt durch einen Parcours leiten. Es geht um jede Sekunde, aber auch das Nichtbestehen der Aufgaben ahndet die Jury mit Strafpunkten. Auch die Gelegenheit, Schlittenvarianten einiger Epochen bestaunen zu können ist eine interessante Abwechslung. Hochschwarzwälder Gastlichkeit steht allen mit Speis und Trank zur Verfügung. Sollte die Schneelage nicht ausreichen, kann das Schlittenrennen leider nicht stattfinden.

Auf Ihr Kommen freut sich der Reit- und Fahrverein St. Märgen

### Einladung zum Public Viewing

Die Gemeinden St. Märgen und Breitnau bieten ein spannendes Public Viewing im Naturfreundehaus Breitnau am oberen Fahrenberg mit Blick auf unsere herrliche Schwarzwald-Winterlandschaft an! Kommen Sie und erleben Sie unsere Olympiateilnehmer hautnah, fiebern Sie mit! Drücken Sie zusammen mit Ihren Freunden, Bekannten, Nachbarn und unseren Gästen in geselliger Runde die Daumen. Lassen Sie sich dabei reichlich vom Naturfreundeteam bewirten. Wir freuen uns auf Sie! Es werden alle olympischen Wettkämpfe von Sotschi übertragen!!! Aufregende Wettkämpfe stehen bevor!

#### Wettkämpfe in der Nordischen Kombination mit unserem Fabian Rießle:

Mittwoch, 12.02.2014, 10.30 Uhr Sprung Einzel Normalschanze  
13.30 Uhr 10 km Lauf Einzel  
Dienstag, 18.02.2014, 10.30 Uhr Sprung Einzel Großschanze  
13.00 Uhr 10 km Lauf Einzel  
Donnerstag, 20.02.14, 9.00 Uhr Sprung Großschanze Mannschaft  
12.00 Uhr 4 x 5 km Lauf Mannschaft

#### Wettkämpfe Skispringen mit unserem Andreas Wank:

Sonntag, 09.02.2014 18:30 Uhr Einzel Männer Normalschanze  
Samstag, 15.02.2014 18:30 Uhr Einzel Männer Großschanze  
Montag, 17.02.2014 18:15 Uhr Mannschaft Männer Großschanze

### Fastnachtszeit ist die Zeit für „Festkultur“

Fastnachtszeit ist eine Zeit des Feierns. Die Pflege und der Erhalt des närrischen Brauchtums ist unverzichtbarer Bestandteil im Jahresablauf vieler Städte und Gemeinden, gerade auch in unserem Landkreis. Eine gelungene Fastnacht muss nicht unbedingt mit einem überhöhten Alkoholkonsum einhergehen. Vor allem für Kinder und Jugendliche geht hiervon eine Gefährdung aus. Veranstalter und närrische Besucher – und somit auch viele junge Menschen – haben gleichermaßen einen Anspruch auf eine gelungene Veranstaltung. Das Projekt „Festkultur“ hilft mit einem Eckpunktepapier bei der Planung und Umsetzung von Fastnachtsveranstaltungen. Diese Leitlinien sind in enger Kooperation von Suchtberatungsstellen, Polizei und Jugendamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald entstanden.

Beginn und Ende der närrischen Zeit insgesamt ist klar definiert. Dementsprechend rät „Festkultur“ auch für einen klaren Beginn und ein festgeschriebenes Ende als wichtige Eckpfeiler und Rahmenbedingungen für die einzelnen Veranstaltungen in diesem Zeitraum. Eine verantwortbare Balance zwischen Ausgelassenheit und Ordnung ist ebenfalls Grundlage für das Gelingen. Rechtzeitige Absprachen unter allen Verantwortlichen für die Sicherheit und insbesondere klare Aufgabenzuweisungen an die Ordnungskräfte tragen maßgeblich dazu bei.

Mehr Informationen zu diesem Thema finden sich im Internet unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de). Auskünfte erteilen auch Christoph Keim oder Claudia Brotzer vom Jugendamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter Tel. 0761/2187-2513 oder -2511.

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

#### Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761/8099800;

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

#### Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst /  
Feuerwehr: Tel. 112

### APOTHEKE

#### Samstag, 15.02.2014

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6  
79252 Stegen, Hochschwarzwald, Tel. 07661 – 931777

Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),

Tel. 07651 – 922660

#### Sonntag, 16.02.2014

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6

79252 Stegen, Hochschwarzwald,

Tel. 07661 – 931777

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,

Freiburger Str. 4

79856 Hinterzarten, Tel. 07652 – 91140

#### Montag, 17.02.2014

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6

79252 Stegen, Hochschwarzwald,

Tel. 07661 – 931777

Eulogius-Apotheke Lenzkirch, Freiburger Str. 1

79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 6323

#### Dienstag, 18.02.2014

Bromberg-Apotheke, Talstr. 22

79102 Freiburg (Stadt), Tel. 0761 – 700000

Scheffel-Apotheke Löffingen,

Untere Hauptstr. 8

79843 Löffingen, Tel. 07654 – 91060

#### Mittwoch, 19.02.2014

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6

79199 Kirchzarten, Breisgau,

Tel. 07661 – 5313

#### Donnerstag, 20.02.2014

Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9

79254 Oberried, Breisgau, Tel. 07661 – 2766

Park-Apotheke, Kirchplatz 7

79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 290

#### Freitag, 21.02.2014

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16

79199 Kirchzarten, Breisgau,

Tel. 07661 – 4333

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2

79822 Titisee-Neustadt (Titisee),

Tel. 07651 – 8202

#### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;

Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

**Mittwochnachm. geschlossen.**

### SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:** Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661/7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661/3139

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172-7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr)

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel.

0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455

**Beratungsstelle für ältere Menschen-** und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661/391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald:** Sprechzeiten dienstags 09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfauenstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

**Landwirtschaftlicher Betriebshelfer-** dienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten, Dienstag.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mittwoch/Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 7.30 – 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr

**Pfarrbücherei:** Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

**Betreuungsgruppe St. Märgen:** Donnerstag, 14.30 – 17.30 Uhr, im Pfarrhaus

**Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (15.02. – 21.02.2014)**

**Bürgermeisteramt:**  
Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 – 12.00 Uhr,  
**und nach Vereinbarung**  
Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 18.00 Uhr

**Tourist-Information:**  
Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**

# Für unsere Mitbürger NOTIERT

## CDU Ortsverband St. Märgen

Einladung zur Nominierungsversammlung zur Aufstellung der Bewerberinnen und Bewerber für die Gemeinderatswahl am 25. Mai 2014. Die Nominierungsversammlung findet am 21. Februar 2014 20.00 Uhr im Thurnerwirthaus, St. Märgen statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der fristgerechten und ordnungsgemäßen Einladung
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Wahl
  - a. eines Versammlungsleiters / einer Versammlungsleiterin
  - b. eines Schriftführers / einer Schriftführerin
  - c. einer Wahlkommission
5. Wahl von zwei Versammlungsteilnehmern zur Mitunterzeichnung der Niederschrift und zur Abgabe einer Versicherung an Eides statt
6. Wahl von zwei Vertrauenspersonen
7. Beschlussfassung über das Aufstellungsverfahren
8. Aufstellung der Liste. Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten. Wahl der Bewerberinnen und Bewerber
9. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Wahl
10. Verschiedenes

Bitte beachten Sie, dass bei dieser Versammlung nach den gesetzlichen Vorschriften nur diejenigen CDU-Mitglieder stimmberechtigt sind, die am Tag der Versammlung das 16. Lebensjahr vollendet haben und bei der Gemeinderatswahl das aktive Wahlrecht besitzen, also in der Gemeinde seit mindestens drei Monaten mit Hauptwohnsitz gemeldet sind oder nach einem Wegzug innerhalb von drei Jahren wieder in die Gemeinde zurückgezogen sind.  
gez. Thomas Simon, Gemeindeverbandsvorsitzender

## Markt der sozialen Berufe 2014

Am Mittwoch, 19.02. 2014 findet von 13:30 bis 17:30 Uhr der Markt der sozialen Berufe 2014 auf dem Gelände der Katholischen Hochschule Freiburg, Karlstraße 63, statt. Auf der Berufsmesse stellen kirchlich-caritative Ausbildungseinrichtungen, Arbeitgeber und Hochschulen in Freiburg und Region ihre Berufs-, Studien- und Weiterbildungsangebote vor und bieten umfassende Beratung an. Die Besucher(innen) erwarten außerdem Informationen zu Praktika, dem Freiwilligen Sozialen Jahr, Bundesfreiwilligendienst und weiterem praktischen Engagement im sozialen Bereich. Der Eintritt ist frei. Näheres unter [www.markt-soziale-berufe.de](http://www.markt-soziale-berufe.de) oder neu auf Facebook: <http://www.facebook.com/marktdersozialenberufe>.

## Forstpflanzen-Sammelbestellung Frühjahr 2014

Der Forstbezirk Kirchzarten des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald führt im Frühjahr für Privatwaldbesitzer eine Sammelbestellung von Forstpflanzen durch. Bestellungen nimmt der Forstbezirk Kirchzarten, Ottenstraße 6, 79199 Kirchzarten, Tel. 0761 2187-5183 bis 07.03.2014 entgegen. Dieser ist von Montag bis Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr erreichbar. Auch der zuständige Revierleiter steht für ein Beratungsgespräch zur Verfügung.

## Das neue VHS-Programm erscheint

Es wird am Mittwoch, 19.02. an alle Haushalte im Ort verteilt. Weitere Exemplare liegen in der Sparkasse und Volksbank aus. Eine Übersicht, was in den kommenden Monaten von der VHS in St. Märgen so alles angeboten wird, finden Sie außerdem in diesem Gemeindeblatt. Aktuelle Infos über Veranstaltungen und Dozenten der VHS in St. Märgen finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-st-maergen.de](http://www.vhs-st-maergen.de). Lassen Sie uns auf Ihre Anmeldung nicht allzu lange warten: **Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!**

## Das neue Programm der Volkshochschule in St.Märgen

Unser ausführliches Programm der VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL erhalten Sie im Rathaus, in den Geschäften, sowie in der Sparkasse und Volksbank in St. Märgen  
Veranstaltungen der VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL in St. Märgen im Winter / Frühjahr 2014/1 geordnet nach Kursbeginn:

Kurs	Beginn	Wochentag	Uhrzeit	Raum	Termine	Leitung	Gebühr	Kurs-Nr.
Theater spielen - Theater ist Leben	12. März	mittwochs	17.00 bis 19.00 Uhr	Aula	8	Anja Faller	70,00 €	X20112-M
Wirbelsäulengymnastik für alt und jung	14. März	freitags	17.00 bis 18.00 Uhr	Turnhalle	14	illa, Susanne, Sybilla, Hajo & M	50,00 €	X30338-M
Rückengerechter Fitnessmix	14. März	freitags	18.00 bis 19.00 Uhr	Turnhalle	14	illa, Susanne, Sybilla, Hajo & M	50,00 €	X30313-M
Rückentraining - Pilates	14. März	freitags	19.15 bis 20.15 Uhr	Turnhalle	14	illa, Susanne, Sybilla, Hajo & M	50,00 €	X30188-M
Rückengerechte Ausgleichsgymnastik	14. März	freitags	20.30 bis 21.30 Uhr	Turnhalle	14	illa, Susanne, Sybilla, Hajo & M	50,00 €	X30324-M
Französisches Baguette	18. März	dienstags	18.30 bis 21.00 Uhr	Küche	4	Rudolf Schwär	30,00 €	X30733-M
Bau eines Vogelfutterhauses, Nistkasten oder Insektenhotel	22. März	Samstag	9.00 bis 12.00 Uhr	Werkraum	1	Markus Schäfer	10,00 €	X20532-M
Peru, Bolivien & Chile - entlang der Panamericana nach Süden	29. März	24 Tage	Reise 2014	t. Programm		Eugen Rombach	3.390,00 €	W11031-M
Schnitt von Zier- und Obstgehölzen im Hausgarten	4. April	Fr / Sa	19-22 + 9-13.30 Uhr	Unterrichts	2	Hansjörg Haas	42,00 €	X11721-M
Zauberakademi für Kinder von 6 bis 12 Jahren	5. April	samstags	10.00 bis 12.15 Uhr	Aula	2	Chris Hill	30,00 €	X20132-M
2 bunte Vormittage in den Osterferien - von 7 bis 12 Jahren	16. April	Mi + Do	9.30 bis 13.00 Uhr	Werkraum	2	Rosemarie Bee	28,00 €	X20671-M
Italienisch am Mittag - Schnupperkurs	28. April	montags	16.00 bis 17.30 Uhr	Unterrichts	6	Jan-Fabio La Malfa	ab 31 €	X40912-M
Engadiner Walnusstorte	29. April	Dienstag	18.30 bis 21.00 Uhr	Küche	1	Rudolf Schwär	10,00 €	X30734-M
Klettern für Jugendliche von 14 bis 18 Jahren	3. Mai	Sa	10.15 bis 13.30 Uhr	V Kletterh	2	Lydia Kaboth	41,00 €	X30251-M
Geldanlage im aktuellen wirtschaftlichen Umfeld	8. Mai	donnerstags	19.00 bis 22.00 Uhr	Aula	2	Bischoff & Hager GmbH	30,00 €	X11651-M
Taubergießen im Frühjahr - Exkursion mit Bootsfahrt	11. Mai	Sonntag	09.00 bis 18.00 Uhr	Exkursion	1	Dr. Frank Hohlfeld	35,00 €	X11122-ME
Tarte Tatin	13. Mai	Dienstag	18.30 bis 21.00 Uhr	Küche	1	Rudolf Schwär	10,00 €	X30735-M
Italienisch kochen	20. Juni	Freitag	18.00 bis 21.00 Uhr	Küche	1	Jan-Fabio La Malfa	15,00 €	X40912-M
Rumänienrundreise - Karpaten, Klöster und Kirchenburgen	4. Juli	15 Tage	bis 18.7.2015	t. Programm		Eugen Rombach	ab 1330 €	X11032-M

Beachten Sie auch unsere Ermäßigungen von 10 bis 50% auf unsere Kursgebühren! Die Bedingungen hierfür finden Sie in unserem Programm 14/1.

Durch eine frühzeitige Anmeldung sichern Sie sich nicht nur einen Platz in dem von Ihnen gewünschten Kurs - Sie ersparen uns auch die Kosten für weitere Werbung:

**Deshalb sollten Sie sich gleich bei der Volkshochschule in St.Märgen,  
Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/921 8007 anmelden!**

## Lehrgänge für Privatwaldbesitzer an den Forstlichen Bildungszentren des Landesbetriebs ForstBW

Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW finden Sie im Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de) sowie bei der Unteren Forstbehörde an Ihrem Landratsamt in der Broschüre aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2014 des Landesbetriebs ForstBW.

Teilnehmerkreis: Personen aus den Bereichen Privatwaldbesitz, Revierleitung, FBG-Angehörige, Betriebsangehörige von Kommunen und Unternehmen, Interessierte.

Infos und Anmeldung: Forstliches Bildungszentrum Königsbrunn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbrunn, Tel: 07328/9603-13, Fax: 07328/9603-44, e-mail: [fbz.koenigsbrunn@forst.bwl.de](mailto:fbz.koenigsbrunn@forst.bwl.de)

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel: 0721/926-33 91, Fax: 0721/926-62 97, e-mail: [fbz.karlsruhe@forst.bwl.de](mailto:fbz.karlsruhe@forst.bwl.de)

HSP Kirchzarten, Tel. 0761/1287-5184, e-mail: [ursula.zimmermann@lkbh.de](mailto:ursula.zimmermann@lkbh.de)

## „Mütterrente“: Vorsorglicher Antrag unnötig

Derzeit gehen bei der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg zahlreiche formlose Anträge auf Neuberechnung von Kindererziehungszeiten für vor 1992 geborene Kinder ein. Entsprechende Musterschreiben, die vielerorts ausliegen, per E-Mail verschickt oder im Bekanntenkreis weitergegeben werden, suggerieren, dass diese Anträge notwendig seien. Die DRV Baden-Württemberg weist darauf hin, dass nach derzeitigem Stand des Gesetzesvorhabens der Zuschlag für vor 1992 geborene Kinder bei bereits bestehenden Renten automatisch erfolgen soll. Soweit eine Rentengewährung noch nicht vorliegt, Kindererziehungszeiten im Versicherungskonto aber bereits vorgemerkt sind, sollen weitere Kindererziehungszeiten ebenfalls

automatisch berücksichtigt werden. Deshalb sind vorsorgliche Anträge unnötig. Sie können derzeit auch nicht bearbeitet werden, da es noch keine gesetzliche Grundlage gibt. Die Anträge belasten darüber hinaus die reguläre Sachbearbeitung des gesetzlichen Rentenversicherungsträgers. Bereits eingegangene Anträge werden bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg derzeit abwartend aufbewahrt. Im Anschluss an die genaue gesetzliche Ausgestaltung der „Mütterrente“ werden die Betroffenen über die weitere Vorgehensweise im Rahmen der Hinweispflicht des gesetzlichen Rentenversicherungsträgers informiert. Weitere Auskünfte zu den Themen Rente, Rehabilitation und Altersvorsorge gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in unserem Regionalzentrum in Freiburg unter 0761 207070 und im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 100048024 sowie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).



## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen

**Sonntag, 16.02.2014**

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke

des Klosterbildhauers Matthias Fallers. Führung: 10:15 | 11:45 Uhr

Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

**Sonntag, 16.02.2014**

13:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Galerie „ars alta“, Rathausplatz 2

**Ausstellung „Im Fluss des Lebens“ Rémy Trevisan**

**Sonntag, 16.02.2014**

13:00 Uhr

St. Märgen, Sportanlagen **Pferdeschlittenrennen**

Veranstalter: Reit- und Fahrverein. Nur bei ausreichender Schneelage.



## KIRCHEN

### Evang. Versöhnungs-gemeinde Stegen

**Alemannisch – was ist das?** Samstag, 15.02.2014, 19.30 Uhr, Halle Stegen-Eschbach.

Herkunft, Verbreitung und Bedeutung unseres Dialekts – mit Prof. Dr. Kunze, Freiburg, Bewirtung durch den Ortschaftsrat Esch-

bach. Veranstalter: Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen.

### Senioren 65 +

Jedes Jahr, seit eh' und je' feiert man Fasnet in St. Märgen auf der Höh'.

Auch die Senioren 65+ treffen sich zum Lachen und Singen wer will, kann auch das

Tanzbein schwingen.

Am 24.02. um 14.11 Uhr geht es im Pfarrsaal rund mit Häs und Hut ganz kunterbunt. Es gibt auch etwas für den Durst, für den großen Hunger eine heiße Wurst.

Drum Ihr Senioren noch eine Bitt:

Kommt alle und bringt gute Laune mit!



## BERICHTE DER VEREINE

### Die Kleintierfreunde St. Märgen ...

treffen sich am Freitag, 14.02.2014, um 20.00 Uhr im Hotel Löwen. Es werden Vorträge zur Zucht und Zuchtvorbereitung gehalten.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft

### Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

**17- Februar, 20.00 Uhr,** Begehung Heizzentrale - Alle Führungskräfte

### Entsorgung der alten Heizung

Sie haben an die neue Fernwärmeversorgung angeschlossen und Ihre bisherige Heizung ist überflüssig geworden? Dann kann Ihnen geholfen werden. Wir, die Trachtenkapelle St. Märgen, ist Ihnen bei der Entsorgung gerne behilflich. Wegen einem Abholtermin melden Sie sich bitte bei Daniel Saier Tel. 0175/6889009 oder Philipp Fallers Tel. 0170/5104118.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Die Gemeinde Schluchsee sucht ...

zum nächstmöglichen Termin eine/n Hausmeisterin/Hausmeister. Für diese Aufgabe wird eine/n zuverlässige/n, engagierte/n und an einer selbständigen Tätigkeit interessierte/n Mitarbeiter/in mit einer handwerklichen Ausbildung (z.B. Schreiner, Sanitärbereich) gesucht.

Aussagekräftige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis spätestens 14.03.2014 an die Gemeinde Schluchsee, Fischbacher Str. 7, 79859 Schluchsee, zu richten. Weitere Auskünfte: Bürgermeister Kaiser, Tel. 07656/77-21, Frau Zolg, Tel. 07656/77-24, oder E-Mail: [zolg@schluchsee.de](mailto:zolg@schluchsee.de)

### Der Waldorfkindergarten Rosentor ...

im Dreisamtal lädt alle Interessierten Eltern zu einem Informationsabend ein. Thema: Waldorfpädagogik im Kindergarten und Kleinkindgruppe. Vorstellung des Kindergartens. Wann: Montag, 17.02.2014, um 20:00 Uhr. Ort: Waldorfkindergarten Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1, Buchenbach, [www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de](http://www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de)

### Weshalb sollen wir die Natur schützen?

Weshalb sollen wir z.B. noch Biotope pflegen, Moore wieder vernässen, Streuobstwiesen anlegen, Naturreserve gründen, ökologisch wirtschaften? Einige Antworten hierzu erwarten wir von dem Philosophen Sebastian Schwenzfeuer, durch dessen Vortrag am Montag, 17.02. im Kurhaus in Kirchzarten. Der Vortrag beginnt um 19.30 Uhr, die Teilnahme beträgt 3,00 Euro. Infos zum NABU Dreisamtal: [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de) oder 07661-6488.

### IHK-Bildungszentrum

Der berufsbegleitende Lehrgang „Geprüfter Konstrukteur Arbeitsgebiet Maschinenbau“ beginnt am 06.05.2014 in Freiburg. Für Interessenten findet eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung am 18.02.2014, ab 17.00 Uhr in Freiburg, Schnewlinstraße 11-13, statt.

Kostenlose Beratung und Informationsmaterial: IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Tel. 0761-2026-0, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de)

### Informationsabend

Am Dienstag, 18.02.2014 um 19:30 Uhr in der HELIOS Klinik Neustadt, Schulungsraum. Themen: Finanzielle Hilfen für Schwangere, Leistungen und unterstützende Angebote für Familien. Eintritt frei. Anmeldung nicht erforderlich.

### Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Seminar zur Büroorganisation am Samstag, 08.03.2014, von 9:30 bis 17:00 Uhr. Wallfahrt nach Sachseln-Flüeli und Einsiedeln vom 28. bis 30.03.2014. Info/Anmeldung: Tel. 07602/9101-0, [www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de), [info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)





# STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

Bei uns sind Sie *Richtig!*  
Handel | Handwerk | Gewerbe  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
4	12	21	28	36	45	618	Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	0,98 €
4	12	21	28	36	45	621	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	1,02 €
4	12	21	28	36	45	668	Titisee-Neustadt, Hinterzarten, Eisenbach, Friedenweiler	1,01 €
4	12	21	28	36	45	601	Meersburg, Bermatingen, Uhlhingen-Mühlhofen	1,03 €
4	12	21	28	36	45	669	Schönau, Zell im Wiesental, Hüg-Ehrsberg	0,73 €
4	12	21	28	36	45	611	"Höri-Woche", Radolfzell, Rielasingen	0,99 €
4	12	21	28	36	45	680	Mengen, Herberlingen, Hohentengen, Ostrach	0,90 €

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

Die *Adresse* vor Ort!  
Handel | Handwerk | Gewerbe  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
6	14	23	30	41	48	647	Donnerstags*, Emmingen-Liptingen	0,58 €
6	14	23	30	41	48	625	Waldshut-Tiengen, Küssaberg, Dogern	0,99 €
6	14	23	30	41	48	667	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	1,01 €
6	14	23	30	41	48	631	St. Blasien, Häusern, Höchenschwand, Grafenhausen, Uhlhingen-Birkendorf	1,05 €
6	14	23	30	41	48	637	Murg, Laufenburg, Albbruck, Görwihl	1,10 €
6	14	23	30	41	48	671	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	0,97 €
6	14	23	30	41	48	673	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	1,00 €
6	14	23	30	41	48	678	Landkreis 317 Biberach/Ravensburg	0,90 €

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

Bauen und Wohnen  
Renovieren & Modernisieren  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
8	15	26	38	46	-	620	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhlhingen-Mühlhofen	1,29 €
8	15	26	38	46	-	646	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	0,98 €
8	15	26	38	46	-	626	Efringen-Kirchen, Haltingen, Vord. Kandertal, Kandern/Malsburg/Marzell, Schliengen	1,07 €
8	15	26	38	46	-	624	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlhingen, Orsingen	0,95 €

\* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

## KONTAKT

Firma \_\_\_\_\_

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname (Ansprechpartner) \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

oder \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Höhe:  mm

- 2-spaltig     4-farbig\*  
 4-spaltig     SW

## FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Tel. 07574/9347-50,

Tel. -51, Tel. -52

Fax 07574/9347-49

[primo-sonderseiten@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de)

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,  
[anzeigen@primo-stockach.de](http://anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



LIKE US ON FACEBOOK

# DIE PRIMO-DRUCKEREI



## Drucksachen zum fairen Preis

Fasnachtszeit ist Gute-Laune-Zeit! Wir heben Ihre Stimmung noch mehr an und bieten Ihnen hochwertige Produkte.



### Visitenkarten:

Format: 85 x 54 mm  
Umfang: 1 Seite  
Druck: 4-farbig  
Papier: 280 g/m<sup>2</sup> weiß  
Auflage: 100 Stück

**€ 11,11\***

\*Alle Preise ab druckfähigen Daten inkl. MwSt. und inkl. Versandkosten.  
Angebot gültig bis 09.03.2014.

### Individual-Print:

Im Eschle 7, 78333 Stockach  
print@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de



**Telefonische Beratung:**  
**07771 / 93 17 - 932**

Online-Druck-Shop: [www.primo-online-print.de](http://www.primo-online-print.de)

Seit 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Schottland

**Bei den Briten ganz oben!**

15.05. bis 22.05.2014

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

**Sonderflug  
ab Friedrichshafen**

Reisepreis:

p.P. ab €

**1.269,-**

EZ-Zuschlag € 349,-

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 13  
E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



Wir sind mit rund 150 Mitarbeitern ein seit über 50 Jahren erfolgreiches mittelständisches Unternehmen. Unsere Schwerpunkte liegen in der Entwicklung und Produktion von Komponenten und Systemen für die Automatisierungstechnik im Maschinen- und Anlagenbau.

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

## Techniker oder Industriemeister (m/w)

Fachrichtung Feinmechanik/Mechatronik

### Aufgabenbereich:

- Unterstützung des Abteilungsleiters bei arbeitsorganisatorischen und praktischen Tätigkeiten
- Montage und Prüfung unserer mechanischen und elektronisch-digitalen Positionsanzeigen

### Ihr Profil:

- Sie haben erste Berufserfahrung
- als Fachkraft sind Sie motiviert für neue Aufgaben
- Sie sind flexibel und teamfähig

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

## Montagehelfer (m/w)

### Aufgabenbereich:

- Montage und Prüfung von mechanischen und elektronischen Geräten

### Ihr Profil:

- zuverlässig
- Selbständiger, eigenverantwortlicher Arbeitsstil
- idealerweise Erfahrung in Elektro- und Löttechnik

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und Ihre Gehaltsvorstellungen an Herr Steiert, Personalabteilung.  
Tel. 07661 394-392, [armin.steiert@siko.de](mailto:armin.steiert@siko.de)

**SIKO GmbH**

Weihermattenweg 2, 79256 Buchenbach, [www.siko-global.com](http://www.siko-global.com)



# Imbiss am Schulweg NEUERÖFFNUNG

## ab Samstag 22.02.2014

D  
Ö  
N  
E  
R



P  
I  
Z  
Z  
A

### LIEFERSERVICE

Inh. GÖNÜL UZUNSAKAL • SCHULWEG 2 • 79271 ST. PETER

TEL. 07660 / 94 11 740

DURCHGEHEND GEÖFFNET

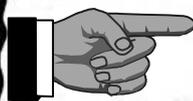
MO – SO 11:00 bis 21:30 UHR

LIEFERSERVICE FÜR ST. PETER UND ST. MÄRGEN

MO – FR 17:00 bis 21:00 UHR

SA – SO 12:00 bis 21:00 UHR

[www.facebook.com/imbissam.schulweg](http://www.facebook.com/imbissam.schulweg)



**Frisch Eintroffen :**

## Strohschuhe

für

Kinder - 30 - 35 - € 23.90

Damen - 36 - 41 - € 26.90

Herren - 42 - 46 - € 28.90

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 8.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.30 Uhr

Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

Mittwochnachmittag geöffnet

SCHUH & SPORT

### LICKERT

79286 Glottertal \* Talstr. 42

TEL. 07684 - 357



## Neueröffnung



**Abseits** pfeift der Schiri auf dem Fußballfeld, doch bei uns pfeift ein neuer Wind. Ab dem 15. Februar 2014 übernehmen wir das ehemalige Champions, das jetzige „Abseits“. Zur Einweihungsparty sowie zur Taufe laden wir alle recht herzlich ein!

Ab 18 Uhr freuen wir uns auf Euch. Unsere neuen Öffnungszeiten:

- Dienstag - Freitag 17.00 - 24.00 Uhr

- Samstag und Sonntag 12.00 - 24.00 Uhr

Wir richten gerne Ihre Geburtstagsfeiern oder andere Events auf Vorbestellung aus. Während den Öffnungszeiten bieten wir durchgehend warme Küche an.

Da wir über Sky verfügen, können alle Spiele der Bundesliga, der Champions-League und des DFB-Pokals live bei uns verfolgt werden.

**Wir freuen uns auf Euch**

**Gerdi, Roland und Rico**



Faller  
GARTENBAU



### Valentinstag !! FREITAG, 14. Februar

Liebe ist ... dran zu denken mit Blumen Freude zu schenken.

**Zum Valentinstag tolles Schnittblumen- u.**

**Topfpflanzenangebot, Frühlingsboten wie Primeln,**

**bepfl. Schälchen, floralen Geschenken usw.**

Freude bereiten mit Blumen aus Ihrem Blumengeschäft Faller.

Gerne liefern wir Ihre telefonische Bestellung für Sie in St. Märgen aus!

**Gärtnerei Faller • Tel. 07669 309**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8 - 12 und 14 - 18 Uhr • Sa. 8 - 12.30 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

**Zu verschenken: Gr. Tiefkühltruhe, Jugendbett**  
mit 2 gr. Schubladen u. Lattenrost.

**Zu verkaufen: Nachtspeicheröfen (2003 u. 2011),**  
Tel. 0 76 69 / 10 33



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Rundum gut beraten. Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 07633/93336-50 // Fax: 93336-59

[primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

**Verlagsbüro Rappenecker**

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



Nicht teuer, aber

## gut fürs Zeugnis

Gleich informieren: Mo.-Fr., 9-12, 14-17 Uhr

**PÄDAGOGISCHE  
SCHÜLER-  
FÖRDERUNG**

[www.psf-nachhilfe.de](http://www.psf-nachhilfe.de)

Titisee-Neustadt, Hauptstraße 6 ☎ 0 76 51-93 94 86